



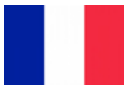
MANUALE TECNICO D'INSTALLAZIONE



TECHNICAL INSTALLATION MANUAL



MANUAL TÉCNICO DE INSTALACIÓN



MANUEL TECHNIQUE D'INSTALLATION

Rev. 2

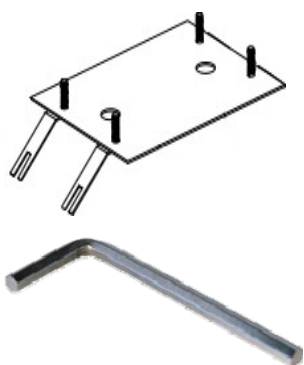
MEGA5

- IT** AUTOMAZIONE PER CANCELLI SCORREVOLI
- EN** ELECTROMECHANICAL OPERATOR FOR SLIDING GATES
- ES** MOTORREDUCTOR ELECTROMECÁNICO PARA CANCELAS CORREDERAS
- FR** MOTOREDUCTEUR ELECTROMECHANIQUE POUR PORTAILS COULISSANTS



DPlus
AUTOMATION SYSTEMS

IT	Composizione	EN	Composition	ES	Composición	FR	Composition
1	Motore	1	Motor	1	Motor	1	Moteur
1	Piastra di fissaggio	1	Fixing plate	1	Chapa de fijación	1	Plaque de fixation
1	Centralina	1	Central unit	1	Central de mando	1	Platine
2	Radiocomandi 433,92Mhz	2	Transmitters 433,92Mhz	2	Mando 433,92Mhz	2	Télécommandes 433,92Mhz
2	Chiavi di sblocco	2	Release key	2	Llaves desbloqueo	2	Clés de déblocage
1	Kit finecorsa	1	Limit switch Kit	1	Kit final de carrera	1	Kit fins de course
1	Manuale istruzioni	1	Instruction manual	1	Manual de instrucciones	1	Mode d'emploi



MEGA5 - 5000Kg

Cod. 1801000

MEGA5 INVERTER - 5000Kg

Cod. 1801099

Motoriduttore portata 5000Kg
+Centralina FORCE400 / FORCE400I
+frizione meccanica in bagno d'olio
+elettrofreno
+sblocco meccanico
+motore 400 Volt trifase.

Gear motor with capacity 5000Kg
+Control unit FORCE400/FORCE400I
+mechanical clutch in oil bath
+electrobrake
+mechanical release
+three phase 400Vac motor.

Motoreductor portada de 5000Kg
+Controladora FORCE400/FORCE400I
+embrague mecánico en b. de aceite
+elettrofreno
+desbloqueo mecánico
+motor 400 V trifásico.

Opérateur jusqu'à 5000 Kg
+Centrale FORCE400/FORCE400I
+embrayage mécanique à bain d'huile
+électrofrein
+déverrouillage mécanique
+moteur 400 V triphasé.

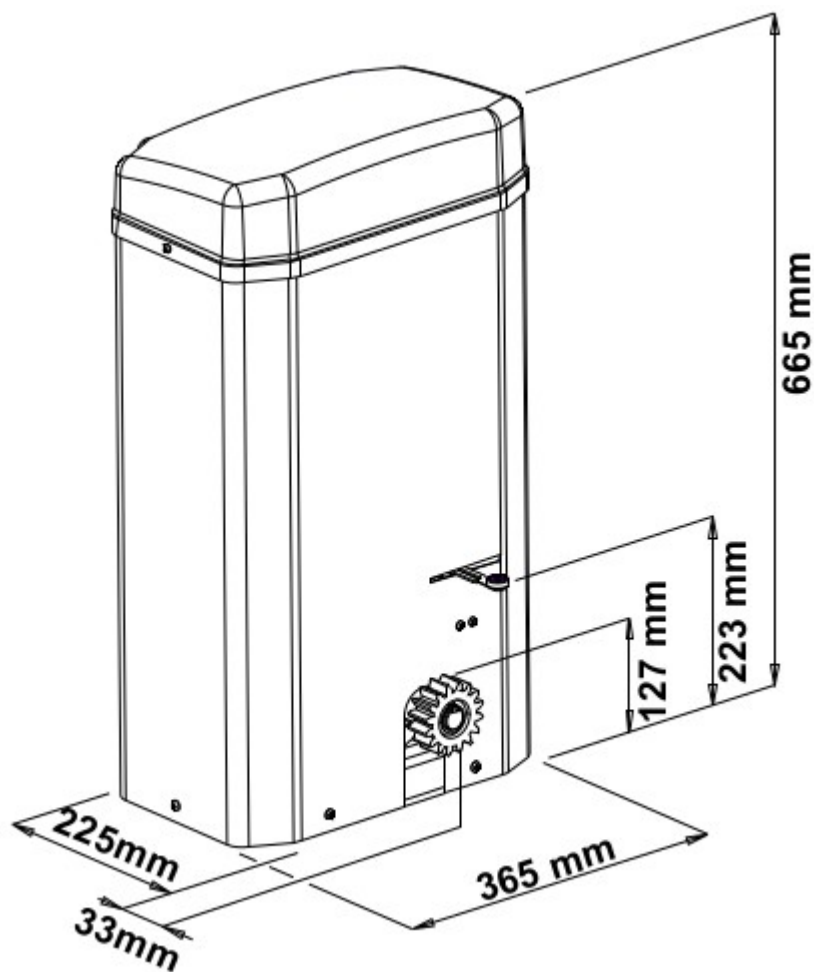
KIT MOTOR

IT	Accessori	EN	Accesories	ES	Accesorios	FR	Accessoires	
	Lampeggiante		Flashing light		Baliza		Lampe clignotante	LUX
	Fotocellule		Photocells		fotocélulas		Photocellules	REX
	Telecomandi		Remote Controls		Controles remotos		Télécommandes	STAR2
	Colonnine per fotocellule		Pillars for photocells		Soporte para fotocélulas		Colonnes pour photocellules	COL50 & COL100
	Antenne esterna		External Antenna		Antena externa		Antenne externes	AIR
	Costa meccanica 1,5m		Mechanical edge 1.5m		Borde mecánico 1,5m		1.5m barre palpouse	COMEC15
	Tastierino numerico radio		Radio device + keypad		Mando Radio		Radio davier + pavé numérique	DIGIKEY

Importante:

DPLUS consiglia di utilizzare unicamente accessori DPLUS	DPLUS recommends to use only accessories DPLUS	DPLUS recomienda utilizar únicamente accesorios DPLUS	DPLUS recommande d'utiliser seulement accessoires DPLUS
--	--	---	---

DIMENSIONI – DIMENSIONS – DIMENSIONES – DIMENSIONS



SCHEDA TECNICA	TECHNICAL DATA	FICHA TÉCNICA	FICHE TECHNIQUE	Mega5	Mega5 Inverter
Peso MAX anta	Max leaf weight	Peso máximo hoja	Poids max portail	5000Kg	5000Kg
Alimentazione motore	Motor power supply	Fuerza de motor	Alimentation du moteur	400Vac	230Vac
Potenza motore	Power motor	Potencia del motor	Puissance moteur	750W	
Sblocco d'emergenza	Emergency release	Tipo de desbloqueo	Déverrouillage d'urgence	Custom key	
Temperatura di funzionamento	Operating temperature	Temperatura de funcionamiento	Température de fonctionnement	-20°C / +55°C	
Peso	Weight	Peso	Poids	40 Kg	
Grado di protezione	Degree of protection	Grado de protecció	Degré de protection	IP 54	
Finecorsa	Limit switch	Final de carrera	Fin de course	Mechanic	
Pignone	Pinion	Piñón	Pinion	Z20	
Lubrificazione	Lubrication	Lubrificació	Lubrification	Oil	

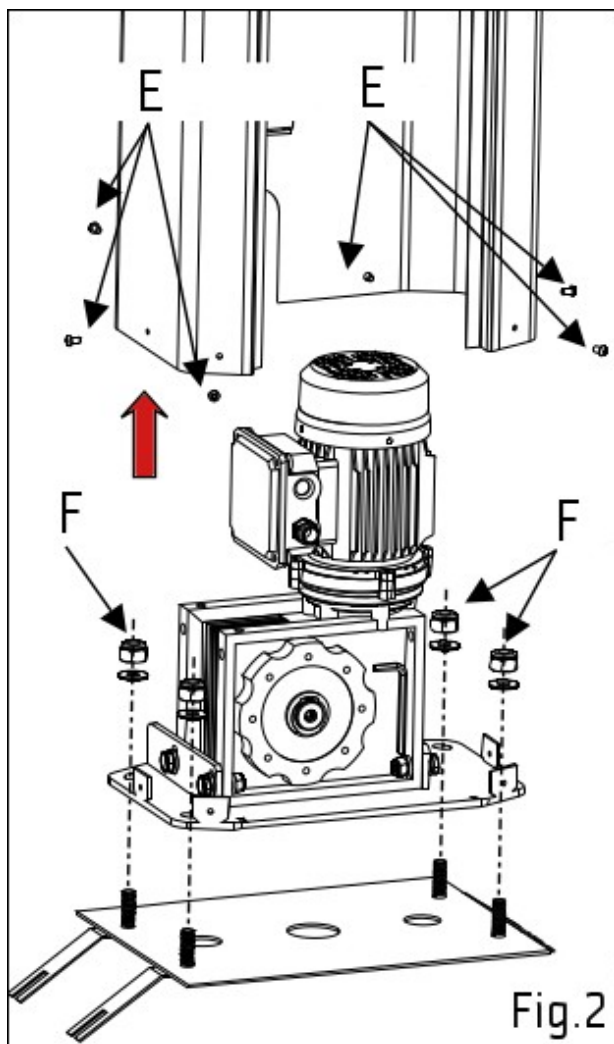
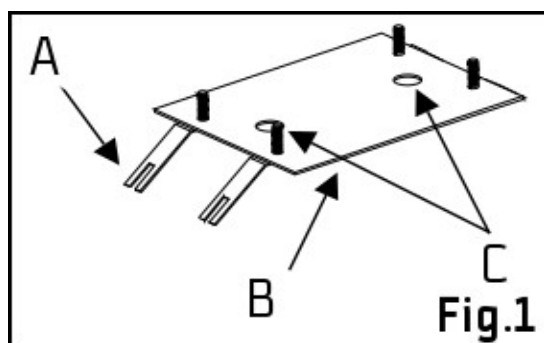
Note per l'installazione - Installation notes - Notas de instalación - Notes d'installation

IT Prima di procedere all'installazione, verificare che il cancello sia perfettamente funzionante. È opportuno infine verificare che la guida di scorrimento a terra non presenti malformazioni e che sia a livello, e che vi sia il fermo meccanico in apertura al fine di evitare che il cancello fuoriesca dalle guide superiori. Posizionare la piastra (B) in dotazione in squadra con l'asse del cancello e prima di cementarla (A) passare le guaine dei cavi attraverso l'apposito foro(C). Aprire il coperchio anteriore sfilare la carcassa dal motoriduttore, svitando le viti presenti nella parte bassa della stessa. (Fig.2) Posizionare il motoriduttore sulla contropiastra ed avvitarla tramite i dadi M12 in dotazione.

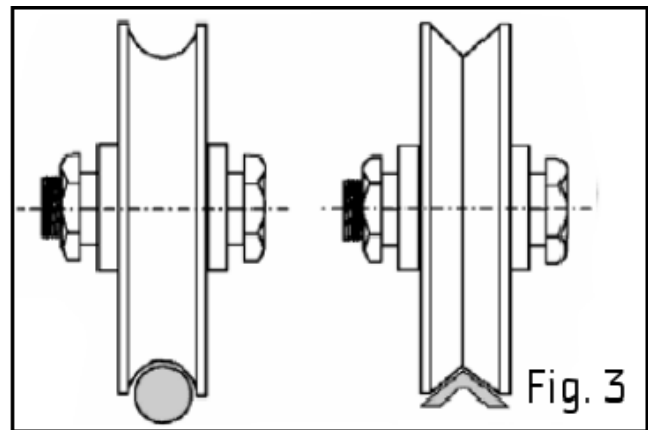
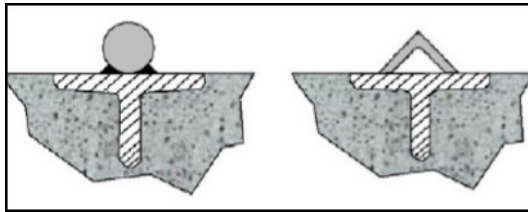
EN Before installation, check that the gate is fully operational. Lastly, you should verify that the ground sliding guide doesn't present malformations and it is at level, if there is the mechanical stop in opening in order to prevent the gate going outside the upper guides. Place the plate (B) provided squared with the axis of the gate and before cementing it (A) pass the cable sheaths through the hole (C). Open the front cover, remove the carcass from the motereductor by unscrewing the screws in the lower part thereof. Place the motor on the mounting plate and screw it using M12 nuts provided (Fig.2).

ES Antes de instalar el automatismo, compruebe que la cancela esté en buen funcionamiento. Por último, se debe verificar que la guía de deslizamiento en el suelo no presente malformaciones y que esté a nivel, corroborar que exista un tope mecánico en apertura con el fin de evitar la fuga de la hoja de las guías superiores. Coloque la planchuela (B) en ángulo recto con el eje de la cancela y antes de empotrar (A) pasar las vainas de los cables através del orificio predispuesto(C). Abra la cubierta delantera quitar la carcasa por el motorreductor, desenroscando los tornillos en la parte inferior de la misma. Colocar el motor en la placa de contador y el tornillo usando M12 idadi proporcionado (Fig.2).

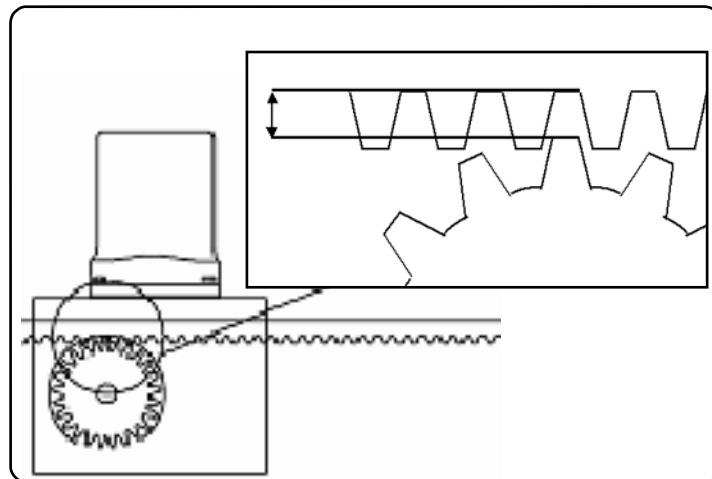
FR Avant l'installation, vérifiez que le portail soit pleinement opérationnel. Enfin, il convient de vérifier que le guide de coulissement sol n'a pas des malformations et qu'elle soit au niveau, qui soit present la butée mécanique en ouverture afin d'empêcher à la porte de sortir des guides supérieurs. Placer la plaque (B) prévue carré avec l'axe de la porte et avant de la cimentation (A) faire passer les gaines de câble à travers le trou (C). Ouvrir le couvercle anterior, retirer la carcasse de moto-réducteur en dévissant les vis dans la partie inférieure de celui-ci. Placer le moteur sur la plaque de fondation et la visser avec les écrous M12 fournis (Fig.2).



- IT** Verificare l'idoneità delle ruote rispetto alla guida (Fig.3).
EN Verify the suitability of the wheels compared to the guide (Fig.3).
ES Comprobar la idoneidad de las ruedas respecto a la guía (Fig.3).
FR Vérifier l'adéquation des roues par rapport au guide (Fig.3).



- IT** Fissare la cremagliera sul cancello in modo saldo prevedendo una distanza da 2 a 3 mm dal pignone del motore.
EN Fasten the rack to the gate firmly, leaving a distance of between 2 and 3 mm from the motor pinion.
ES Fijar firmemente la cremallera en la cancela, dejando una distancia de 2 a 3 mm desde el pinion del motor.
FR Fixer la crémaillère sur le portail de manière solide en fournissant une distance de 2 à 3 mm du pignon du moteur.



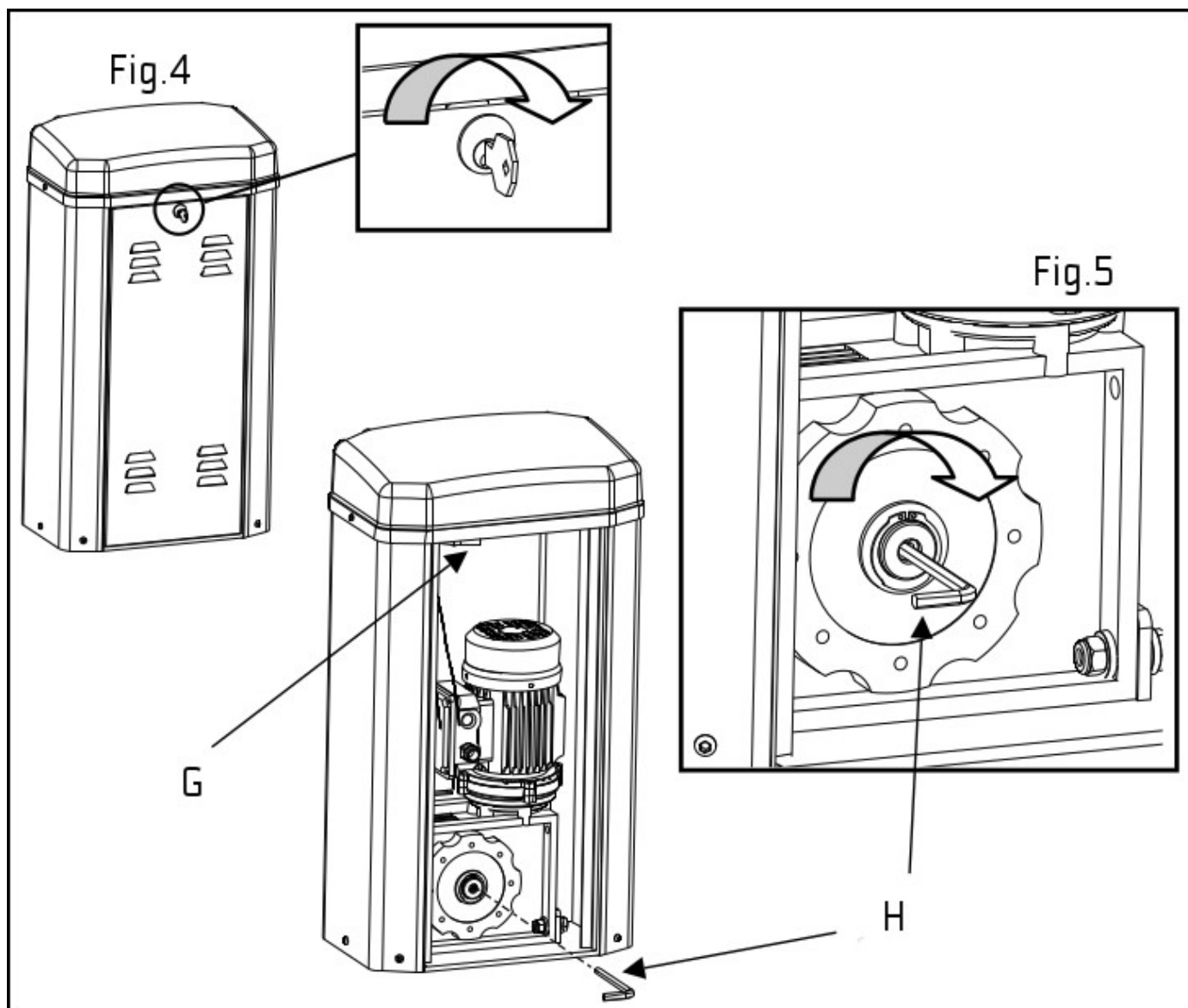
Procedura di sblocco – Release system - Sistema de desbloqueo – Système de libération

IT Aprire il coperchio anteriore sfilare la carcassa dal motoriduttore, svitando le viti presenti nella parte bassa della stessa. Posizionare il motoriduttore sulla contropiastra ed avvitarela tramite idadi M12 in dotazione. (Fig.4) Aprire il coperchio anteriore, (Fig.5) inserire la chiave esagonale (H) in dotazione e ruotare in senso orario per sbloccare e anti-orario per bloccare. Collegare il micro (G) al contatto di STOP sulla centrale.

EN Open the front cover , remove the carcass from the motoreductor by unscrewing the screws in the lower part thereof. Place the motor on the mounting plate and screw it using M12 nuts provided. (Fig.4) Open the front cover, (Fig.5) insert the hexagonal key (H) provided and rotate clockwise to unlock and anti-clockwise to lock. Connect the micro (G) to the STOP contact on the control panel.

ES Abra la carcasa del motorreductor, desenroscando los tornillos en la parte inferior de la misma. Colocar el motor en la planchuela y atornillar usando dados M12 proporcionado. (Fig.4) Abra la cubierta frontal, (Fig.5) insertar la llave hexagonal (H) proporcionada y girar en sentido horario para desbloquear y anti-horario para bloquear. Conectar el micro (G) al contacto STOP en la central.

FR Ouvrir le couvercle anterior, retirer la carcasse de moto-réducteur en dévissant les vis dans la partie inférieure de celui-ci. Placer le moteur sur la plaque de fondation et la visser avec les écrous M12 fournis. (Fig.4) Ouvrir le capot anterior, (Fig.5) insérer la clé hexagonale (H) prévue et tourner vers la droite pour déverrouiller et anti-horaire pour le verrouiller. Connecter le micro (G) au contact STOP sur le platine de commande.



Collaudo – Testing – Prueba – Contrôle

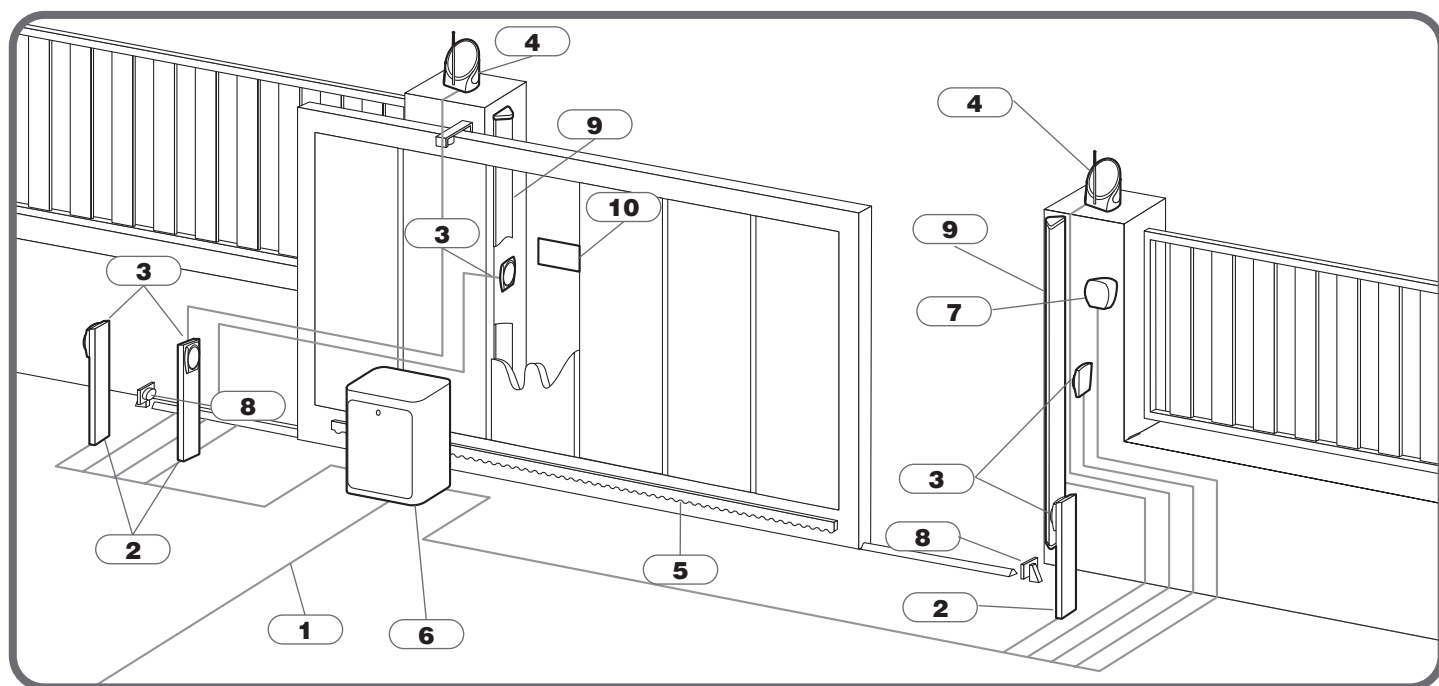
IT A fine installazione si suggerisce un attento collaudo, avendo avuto cura di installare tutti gli elementi di sicurezza che rendono l'impianto a norma secondo le regole vigenti in ogni stato di appartenenza. Il motoriduttore MEGA5 non è provvisto di frizione meccanica e deve essere quindi installato accoppiato alla apposita centrale di comando DPLUS, o con centrale provvista di frizione elettronica.

EN At the end of installation we suggest a careful testing, taking care to have installed all the security features that make the installation in accordance with the current rules in each membership status. MEGA5 gearmotor is not supplied with a mechanical clutch and therefore must be installed in combination with the appropriate DPLUS control panel or with a control panel equipped with an electronic clutch.

ES Al finalizar la instalación se sugiere un atento check, asegurándose de haber instalado todos los dispositivos de seguridad que se requieren a una instalación de acuerdo con las normativas de seguridad de cada estado. El motorreductor MEGA5 no se ha equipado con embrague mecánico y, por lo tanto, se debe instalar acoplándolo con la cuadro de mando específica DPLUS, o con un cuadro equipado con embrague electrónico.

FR A la fin de l'installation, nous vous suggérons un test approfondi, ayant pris soin d'avoir installé toutes les fonctionnalités de sécurité qui rendent l'installation conforme aux règles actuelles dans chaque État d'origine. Le motoréducteur MEGA5 n'est pas équipé de friction mécanique et doit donc être installé accouplé à la centrale de commande DPLUS prévue à cet effet, ou à une centrale pourvue de friction électronique.

Automazione – Automation – Automatismos - Automatisation



QUADRO D'INSIEME

ASSEMBLY LINE

TABLEAU D'ENSEMBLE

ESQUEMA DE CONJUNTO

Схема установки

1 LINEA 230 V • 4 x 1,5

2 COLONNINA FOTOCPELLULA

3 FOTOCPELLULA • 4 x 1

4 LAMPEGGIANTE CON ANTENNA
3 x 1 + RG58

5 CREMAGLIERA

6 MOTORIDUTTORE MEGA

7 SELETTORE A CHIAVE • 3 x 1

8 FERMI MECCANICI

9 COSTA MECCANICA • 2 x 1

10 CARTELLO DI SICUREZZA

1 230 V LINE • 4 x 1,5

2 COLUMNS PHOTOCCELLS

3 PHOTOCCELLS • 4 x 1

4 FLASHING LIGHT + ANTENNE
3 x 1 + RG58

5 RACK

6 GEAR MOTOR MEGA

7 KEY SELECT SWITCH • 3 x 1

8 MECHANICAL CATCH

9 MECHANICAL FACE • 2 x 1

10 SECURITY SIGN-BOARD

1 LIGNE À 230 V - 4 x 1,5

2 COLONNE POUR CELLULE
PHOTO-ÉLECTRIQUE

3 CELLULE PHOTO-ÉLECTRIQUE
4 x 1

4 CLIGNOTEUR + ANTENNE
3 x 1 + RG58

5 CRÉMAILLÈRE

6 MOTORÉDUCTEUR MEGA

7 SÉLECTEUR À CLÉ - 3 x 1

8 FIJACIONES MÉCANICO

9 TRANCHE MÉCANIQUE • 2 x 1

10 ÉCRITEAU DE SÛRETÉ

1 LINEA 230 V • 4 x 1,5

2 COLUMNA PARA FOTOCÉLULA

3 FOTOCÉLULA • 4 x 1

4 LUZ DE ADVERTENCIA
+ ANTENA • 3 x 1 + RG58

5 CREMALLERA

6 MOTORREDUCTOR MEGA

7 SELECTOR DE LAVE • 3 x 1

8 FIJACIONES MÉCANICO

9 LOMO DE GOMA MÉCANICO
2 x 1

10 CARTEL DE SEGURIDAD

1 380 В провод • 4 x 1,5

2 Стойки Фотозащиты

3 Фотозащиты • 4 x 1

4 Сигнальная лампа
+ Антенна • 3 x 1 + RG58

5 Рейка

6 Привод MEGA

7 Ключ-кнопка • 3 x 1

8 Механические упоры

9 Кромка безопасности
2 x 1

10 Предупреждающий знак

RISOLUZIONE PROBLEMI, CAUSE E RIMEDI – TROUBLESHOOTING, CAUSES AND SOLUTIONS

ITALIANO	Alimentazione di rete assente	Controllare l'interruttore Principale
	Presenza di STOP di emergenza	Controllare eventuali selettori o comandi di STOP. Se inutilizzati verificare ponticello su ingresso contatto STOP su centralina
	Fusibile bruciato	Sostituirlo con uno dello stesso valore.
	Cavo di alimentazione del motore non collegato o difettoso.	Collegare il cavo nell'apposito morsetto o Sostituirlo.
	Un ostacolo attiva la fotocellula o quest'ultima non funziona.	Verificare i collegamenti alle fotocellule, togliere eventuale ostacolo.
Ad un comando con il radiocomando o con il selettore a chiave, il cancello non si apre o il motore non parte		
Ad un comando con il radiocomando non apre, ma funziona con il comando a chiave	Il radiocomando non è stato memorizzato o la batteria è scarica	Eseguire la procedura di riconoscimento del radiocomando sul ricevitore radio o sostituire la batteria con una nuova
Il cancello parte, ma si ferma	La forza del motori è Insufficiente	Modificare il valore con il trimmer FORZA posto sulla centrale
ENGLISH	Main power supply OFF	Check the main switch
	Emergency STOP present	Check for any STOP selectors or commands. If not used, check jumper on STOP input contact on the control unit
	Fuse blew	Replace it with one of the same value.
	Motor supply cable not connected or defective.	Connect the cable into the clamp or replace it.
	An obstacle activates the photocell or it does not work.	Check the connections to the photocell, remove any obstacle.
With a pulse with remote control or key switch, the gate does not open or the motor does not start		
With a pulse with remote control it does not open but works with the key switch	The remote control has not been memorized or the battery is low	Run the remote control acknowledgment procedure on the radio receiver or replace the battery with a new one.
The gate starts, but stops immediately	The engine power is not sufficient	Change the value with the FORCE trimmer on the control unit
ESPAÑOL	Fuente de alimentación principal OFF	Compruebe el interruptor principal
	STOP de emergencia presente	Controlar los selectores o mandos de STOP. Si no se utiliza, comprobar el puente en STOP en la unidad de control
	Fusible fundido	Reemplazar por uno del mismo valor.
	Cable de alimentación del motor no conectado o defectuoso.	Conecte el cable en la abrazadera o reemplazarlo.
	Un bstáculo activa la fotocélula o esta no funciona.	Compruebe las conexiones de la célula fotoeléctrica, eliminar cualquier obstáculo.
Accionando el radio-comando o con el pulsador a chiave, la cancela no se abre o el motore no arranca.		
Con el control remoto no abre, pero funciona con pulsador externo	El radiocomando no se ha memorizado o la batería está baja	Llevar a cabo el procedimiento de reconocimiento de control remoto del receptor de radio o sustituir la batería por una nueva
La cancela abre y se detiene de inmediato.	La potencia del motor es insuficiente	Cambiar el valor con el trimmer FUERZA en la unidad de control
FRANÇAIS	Alimentation OFF	Vérifiez l'interrupteur principal
	Présence du STOP d'urgence	Vérifiez les commandes des STOP. En cas d'inutilisation, vérifiez le cavalier sur borne d'entrée STOP sur la platine
	Fusible grillé	Remplacez-le par un de même valeur.
	Câble d'alimentation du moteur pas raccordé ou défectueux.	Branchez le câble sur la borne appropriée ou le remplacez.
	Un obstacle active la photocellule ou elle en marche pas	Verifier les branchements aux cellules, supprimer l'obstacle.
Avec impulsion avec télécommande ou selecteur à clé, la porte ne s'ouvre pas ou le moteur ne démarre pas		
Avec impulsion avec la télécommande, il ne s'ouvre pas, mais fonctionne avec le selecteur à clé	La télécommande n'a pas été mémorisée ou la batterie est faible	Effectuer la procédure d'accusé de réception de la télécommande sur le récepteur radio ou remplacer la batterie avec une nouvelle.
La porte démarre, mais s'arrête immédiatement	La force du moteur est insuffisante	Modifier la valeur avec le trimmer FORCE sur la platine.

IT - AVVERTENZE PER LA SICUREZZA

Le presenti avvertenze sono parte integranti ed essenziali del prodotto e devono essere consegnate all'utilizzatore. Leggerle attentamente in quanto forniscono importanti indicazioni riguardanti l'installazione, l'uso e la manutenzione. È necessario conservare il presente modulo e trasmetterlo ad eventuali subentranti nell'uso dell'impianto. L'errata installazione o l'utilizzo del prodotto può essere fonte di grave pericolo.

ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE

L'installazione deve essere eseguita da personale professionalmente competente e in osservanza delle normative locali e nazionali vigenti. Prima di iniziare l'installazione, verificare l'integrità del prodotto. La "messa in opera", i collegamenti elettrici e le regolazioni devono essere effettuate a "Regola d'arte". I materiali d'imballaggio (cartone, plastica, polistirolo, ecc.) non vanno dispersi nell'ambiente e non devono essere lasciati alla portata dei bambini in quanto potenziali fonti di pericolo. Non installare il prodotto in ambienti a rischio di esplosione o in ambienti disturbati da campi elettro-magnetici. La presenza di gas o fumi infiammabili costituisce un grave pericolo per la sicurezza. Prevedere sulla rete di alimentazione una protezione per extra-tensioni, un interruttore/sezionatore e/o differenziale adeguati al prodotto e in conformità con le specifiche indicate sul data sheet di ogni dispositivo. Il costruttore declina ogni e qualsiasi responsabilità qualora vengano installati dei dispositivi e/o componenti incompatibili ai fini dell'integrità del prodotto, della sicurezza e del funzionamento. Per la riparazione o sostituzione delle parti, dovranno essere utilizzati esclusivamente ricambi originali. L'installatore deve fornire tutte le informazioni relative al funzionamento, alla manutenzione e all'utilizzo delle singole parti componenti e del sistema nella sua globalità.

AVVERTENZE PER L'UTILIZZATORE

Leggere attentamente le istruzioni e la documentazione allegata. Il prodotto dovrà essere destinato all'uso per il quale è stato espressamente concepito. Ogni altro utilizzo è da considerarsi improprio e quindi pericoloso. Inoltre le informazioni contenute nel presente documento e nella documentazione allegata, potranno essere oggetto di modifiche senza alcun preavviso. Sono infatti fornite solo a titolo indicativo per l'applicazione del prodotto. Il costruttore declina ogni ed eventuale responsabilità. Tenere i prodotti, dispositivi, la documentazione e quant'altro lontano dalla portata dei bambini. In caso di manutenzione, pulizia, guasto o cattivo funzionamento del prodotto, togliere l'alimentazione, astenendosi da qualsiasi tentativo d'intervento. Rivolgersi esclusivamente a personale qualificato e professionalmente competente. Il mancato rispetto di quanto sopra può causare situazioni di grave pericolo.

EN - SAFETY WARNINGS

These warnings are an integral and essential part of the product and must be given to the user. Read carefully as they provide important information regarding installation, use and maintenance. This form must be retained and given to any user of the system. Incorrect installation or improper use of the product can cause a serious hazard.

INSTALLATION INSTRUCTIONS

The installation must be carried out by a qualified professional and must comply with all local, regional, national and European requirements. Before starting installation, check the integrity of the product. Installation, electrical connections and adjustments must be carried out in a professional manner. Packaging materials should not be abandoned and should not be left in the reach of children as they are potential sources of danger. Do not install the product in environments that are potentially explosive or disturbed by electromagnetic fields. The presence of flammable gases or vapors is a serious hazard. Provide over-voltage protection, mains / breeder and / or switch suitable for the product and comply with current standards. The manufacturer assumes no responsibility for installing devices and / or components that are not compatible with product integrity, safety, and operation. Original spare parts must be used for repair or replacement. The installer must provide all information concerning the operation, maintenance and use of individual parts and the system as a whole.

USER WARNINGS

Read the instructions and the attached documentation carefully. The product must be used for the purpose for which it was designed. Any other use is considered improper and therefore dangerous. In addition, the information contained in this document and in the accompanying documentation is subject to change without notice, in fact it is provided as a guide for the application of the product. The manufacturer declines all responsibility. Keep products, devices, documentation and anything else out of the reach of children. If this product is serviced, cleaned, broken or malfunctioning, turn off the power and avoid any attempt to intervene. Contact qualified personnel only. Failure to follow these instructions can result in extremely hazardous situations.

ES - ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

Estas advertencias son parte esencial e integrante del producto y deben ser entregadas al usuario. Lea con cuidado, ya que contienen información importante sobre la instalación, el uso y mantenimiento. Es necesario conservar el presente documento y transmitirlo a eventuales subcontratistas. La instalación incorrecta o el uso de este producto puede causar un serio peligro.

INSTRUCCIONES PARA LA INSTALACIÓN

La instalación debe ser realizada por personal profesionalmente competente y el cumplir con las regulaciones locales y nacionales. Antes de comenzar la instalación, compruebe la integridad del producto. La "puesta en obra", las conexiones eléctricas y las regulaciones deben hacerse a "Regla de arte". Los materiales de embalaje (cartón, plástico, poliestireno, etc.) no deben ser dispersados en el medio ambiente y no deben estar al alcance de los niños ya que son fuentes potenciales de peligro. No instale el producto en entornos con riesgo de explosión o en áreas perturbadas por campos electromagnéticos. La presencia de humos o gases inflamables son un riesgo de seguridad grave. Preveer una protección de en la red de energía para sobretensión, un interruptor/seccionador diferencial adecuados para el producto y de acuerdo con las especificaciones indicadas en la hoja de datos de cada dispositivo. El fabricante declina toda responsabilidad si se instala alguno de los dispositivos y/o componentes incompatibles con la integridad del producto, seguridad funcionalidad. Para la reparación o sustitución de piezas, tendrá que utilizar piezas originales. El instalador debe proporcionar toda la información referente al funcionamiento, el mantenimiento y uso de piezas individuales y componentes del sistema en su totalidad.

ADVERTENCIAS PARA EL USUARIO

Lea cuidadosamente las instrucciones y la documentación adjunta. El producto debe ser utilizado para el propósito al que fue diseñado. Cualquier otro uso se considera inadecuado y por lo tanto peligroso. Por otra parte, la información contenida en este documento y en documentación adjunta podrán estar sujetos a cambios sin previo aviso. De hecho se proporcionan solamente como una guía para la aplicación del producto. El fabricante declina cualquier responsabilidad. Mantenga los productos, dispositivos, documentación y cualquier otra cosa fuera del alcance de los niños. En caso de mantenimiento, limpieza, avería o mal funcionamiento del producto, retire la fuente de alimentación, abstenerse de efectuar cualquier intervención. Contacte sólo personal calificado y profesionalmente competente. El incumplimiento de lo anterior puede dar lugar a situaciones de grave peligro.

FR - MESURES DE SÉCURITÉ

Ces avertissements sont une partie intégrante et essentielle du produit et doivent être remis à l'utilisateur. Lire attentivement car elles fournissent des informations importantes concernant l'installation, l'utilisation et la maintenance. Il faut garder ce formulaire et le remettre à tout utilisateur du système. Une installation incorrecte ou une mauvaise utilisation du produit peuvent causer un danger grave.

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

L'installation doit être effectuée par un professionnel qualifié et doit respecter toutes les exigences locales, régionales, nationales et européennes. Avant de commencer l'installation, vérifier l'intégrité du produit. L'installation, les connexions électriques et les réglages doivent être effectués de façon professionnelle. Les matériaux d'emballage ne doivent pas être abandonnés et ne doivent pas être laissés à la portée des enfants car ils sont des sources potentielles de danger. N'installer pas le produit dans des environnements potentiellement explosifs ou perturbés par des champs électromagnétiques. La présence de gaz ou de vapeurs inflammables est un grave danger. Prevoir sur le réseau d'alimentation une protection pour surtension, secteur/éleveur et/ou commutateur adapté au produit et conforme aux normes en vigueur. Le fabricant décline toute responsabilité si on installe des dispositifs et/ou composants qui ne sont pas compatibles avec l'intégrité pour le produit, la sécurité et le fonctionnement. Pour la réparation ou le remplacement des pièces on doit utiliser des pièces de rechange originaux. L'installateur doit fournir toutes les informations concernant le fonctionnement, l'entretien et l'utilisation des pièces individuelles et du système dans son ensemble.

AVERTISSEMENTS POUR L'UTILISATEUR

Lisez attentivement les instructions et la documentation ci-jointe. Le produit doit être utilisé dans le but pour lequel il a été conçu. Toute autre utilisation est considérée comme impropre et donc dangereux. En outre, les informations contenues dans le présent document et documentation jointe peut faire l'objet de modifications sans préavis. Il est donné seulement preuve indicative pour l'application du produit. Le fabricant décline toute responsabilité. Gardez les produits, les appareils, la documentation et toute autre chose hors de la portée des enfants. En cas de maintenance, de nettoyage, de panne ou de mauvais fonctionnement du produit, enlever l'alimentation électrique, s'abstenir de toute tentative d'intervention. Contactez-seulement qualifié et compétence professionnelle. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des situations de danger grav

DICHIARAZIONE CE DI CONFORMITA'

Si dichiara che il prodotto:

MOTORIDUTTORE PER CANCELLO SCORREVOLE : MODELLO **MEGA** (tutti i tipi)

E' conforme ai requisiti delle Direttive

- 89/336/CEE (compatibilità elettromagnetica) e succ. modifiche
- 92/31/CEE
- 93/68/CEE

E' conforme alle seguenti norme armonizzate per compatibilità elettromagnetica:

- EN 61000-3-2 2014/30/CE
- EN 60555-3- 2006/95/CE
- EN 55014 2014/35/CE

E' conforme ai requisiti delle Direttive

- 73/23/CEE (Bassa Tensione)

E' conforme alle seguenti norme armonizzate :

- EN 50082/1
- EN 60335-1

E' FATTO DIVIETO, PER LE MACCHINE OGGETTO DELLA PRESENTE DICHIARAZIONE, DI ESSERE MESSE IN SERVIZIO PRIMA CHE LE MACCHINE IN CUI SARANNO INCORPORATE O ASSIEMATE, SIANO STATE DICHIARATE CONFORMI ALLE DISPOSIZIONI DELLA NORMATIVA.



DPLUS SRL

Sede legale: via Cementi 5, 36015 Schio (VI)

Sede operativa: viale dell'Industria 118, 36015 Schio (VI)

P.IVA/CF: 04038860245

SDI: TULURSB

 +39 0445 1716455  info@dplusitalia.it

Alice Zaltron
Legale Rappresentante